Roll abadennoù brezhoneg ar blezad 2013-2014

Programme des animations en breton pour l'année 2013-2014



Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Goujañy / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz Gouel Mikael / Octobre

D'ar gwener 04/10/13 : Abadenn kaozeal Un abadenn savet get : Ti Douar Alre D'ar gwener 11/10/13 : Kafe, bara-amanenn Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna D'ar meurzh 15/10/13 : «A werzenn da werzenn», lennadenn e Un abadenn savet get : Ti Douar Alre, Kerlenn Sten Kidna, mediaoueg Brec'h / «De vers en vers», lecture à la médiathèque de Médiathèque de Brec'h Brec'h. D'ar gwener 18/10/13 : Un abadenn savet get : Ti Douar Alre - Sonadeg get Jean-Luc Roudaut er sal Emeraude, Lokoal-Mendon / Concert de Jean-Luc Roudaut à la salle Emeraude, Locoal-Mendon. D'ar sadorn 19/10/13 : Un abadenn savet get : Ti Douar Alre - Troiad-bale e Sant-Degan kaset e brezhoneg / Balade à Saint-Dé-0 gan animée en breton. - Abadenn labour-dorn e Sant-Degan kaset e brezhoneg / Atelier arts plastiques à Saint-Dégan, animé en breton.

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz Kala-Gouiañv/ Novembre

D'ar gwener 8/11/13 : Kafe, bara-amanenn	•	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna
D'ar sadorn 09/11/13 : Troiad-bale e Plarnel, kaset e brezhoneg get Patrick Dréan / Balade à Plouharnel, animée en breton par Patrick Dréan.	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre, Syndicat Mixte du Pays Dunaire.
D'ar merc'her 13/11/13 : Abadenn sinema e brezhoneg, «Lann Vraz», er sinema Les Arcades en Alre / Cinéma en breton, «Lann Vraz», au cinéma les Arcades à Auray.	0	
D'ar gwener 15/11/13 : Abadenn kaozeal	•	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar sadorn 16/11/13: - Stal-labour dañsal kaset e brezhoneg get Dominique Bertrand, kentañ penn-devezh / Atelier danse bretonne animé en breton par Dominique Bertrand, première demi-journée.	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar gwener 22/11/13 : Kafe, bara-amanenn	0	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañy / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz An Azvent / Décembre

D'ar gwener 06/12/13 : Abadenn kaozeal	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar sadorn 07/12/13 : Staj kentañ «monet d'ar vugale e brezhoneg».	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna
D'ar gwener 13/12/13 : Kafe, bara-amanenn	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna
D'ar sadorn 14/12/13 : Filaj	•
D'ar gwener 20/12/13 : Abadenn kaozeal	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz Genver / Janvier

D'ar gwener 10/01/14 : Kafe, bara-amanenn	•	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna
D'ar sadorn 11/01/14: Stal-labour kanal, kentañ penn-devezh kaset e brezhoneg get Catherine Pasco / Atelier chant, première demi-journée animée en breton par Catherine Pasco.	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar gwener 17/01/14 : Abadenn kaozeal	•	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar sadorn 18/01/14: Stal-labour gober àr-dro d'al liorzh kaset e brezhoneg get Roger Morgan, kentañ penn-devezh, / Atelier jardinage animé en breton par Roger Morgan, première demi-journée.	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar gwener 24/01/14 : Kafe, bara-amanenn	•	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna
D'ar sadorn 25/01/14: - Stal-labour dañsal kaset e brezhoneg get Dominique Bertrand, eilvet penn-devezh / Atelier danse bretonne animé en breton par Dominique Bertrand, deuxième demi-journée.	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
- Eilvet staj «Monet d'ar vugale e brezhoneg».	0	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna

Àr-raok

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz C'hwevrer / Février

	AI-deliv AI-lack
D'ar gwener 07/02/13 : Abadenn kaozeal	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar gwener 14/02/14 : Kafe, bara-amanenn	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna
D'ar sadorn 15/02/13 : Filaj	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar gwener 21/02/13 : Abadenn kaozeal.	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar sadorn 22/02/13 : Trivet staj «Monet d'ar vugale e brezhoneg».	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna
D'ar gwener 28/02/14 : Kafe, bara-amanenn	Un abadenn savet get : Kerlenn Sten Kidna

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz Meurzh / Mars

D'ar sadorn 01/03/14: Un abadenn savet get : Ti Douar Alre Stal-labour gober àr-dro d'al liorzh kaset e brezhoneg get Roger Morgan, eilvet penn-devezh / Atelier jardinage animé en breton par Roger Morgan, deuxième demi-journée. D'ar gwener 21/03/13: Un abadenn savet get : Ti Douar Alre Abadenn kaozeal D'ar sadorn 22/03/14: Un abadenn savet get : Ti Douar Alre Stal-labour kanal, eilvet penn-devezh kaset e brezhoneg get Anjela Lorho-Pasco hag André Le Meut / Atelier chant, deuxième demi-journée animé en breton par Anjela Lorho-Pasco hag André Le Meut. Un abadenn savet get : D'ar gwener 28/03/14: Kerlenn Sten Kidna Kafe, bara-amanenn D'al lun 31/03/2014: Un abadenn savet get : 0 Penn-kentañ sizhun ar brezhoneg / Début de la semaine du breton.

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañy / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz Ebrel / Avril

D'ar gwener 04/04/14 : Abadenn kaozeal	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'al lun 06/04/14 : Achumant sizhun ar brezhoneg / Fin de la semaine du breton.	0	Un abadenn savet get :
D'ar gwener 11/04/14 : Kafe, bara-amanenn	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar sadorn 12/04/14: Stal-labour dañsal kaset e brezhoneg get Dominique Bertrand, trivet penn-devezh / Atelier danse animé en breton par Dominique Ber- trand, troisième demi-journée.	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar gwener 18/04/14 : Abadenn kaozeal	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar sadorn 19/04/14: Stal-labour kanal, trivet penndevezh kaset e brezhoneg get Jean-Paul Rieux / Atelier chant, troisième demi-journée animée en breton par Jean-Paul Rieux.	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre

Àr-raok

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañy / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

Miz Mae / Mai

Dian myonor 46/05/44		Un abadenn savet get :
D'ar gwener 16/05/14 : Abadenn kaozeal	0	Ti Douar Alre
D'ar sadorn 10/05/13 : Filaj	0	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
D'ar sadorn 17/05/14 : Stal-labour gober àr-dro d'al liorzh kaset e brezhoneg get Roger Morgan, trivet penn-devezh / Stage jardinage animé en breton par Roger Morgan, troisième demi-journée.	•	Un abadenn savet get : Ti Douar Alre
Etre ar yaou 15 hag ar sul 18/05 : Gouel Breizh / Fête de la Bretagne	0	Un abadenn savet get :

Àr-dreñv



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Kafe, bara-amanenn »

Kafe-bara-amannenn: emgav ar vrezhonegerion. Dalc'het daou wener ar miz (eilvet ha pevarvet gwener ar miz); atav etre 3e ha 5e d'enderv, hag atav e sal an Tanin e Pleuwigner. Kafe da evet, bara segal da zebriñ hag amannenn da lakaat àrnezhañ a droc'had! Ha, forset-mat, tud da zrailhiñ ar gaoz, da varbotal, da batouilhat, da ... lâret kaer. Digor d'an holl.

Lieu: sal an Tanin e Pleuwigner.

Causerie Kafe, bara-amannenn (Café, pain-beurre), le rendez-vous des bretonnants, 2 vendredis par mois (les deuxèmes et quatrièmes vendredis du mois); toujours entre 15 h et 17 h, à Pluvigner, au Tanin. Du café à boire, du pain noir à manger et du beurre pour mettre dessus! Sans oublier, bien entendu, des gens pour discuter avec, pour couper les cheveux en quatre, pour papoter, «barboter»... et conter merveilles. Ouvert à tous; animation exclusivement en breton.

Lieu: salle du Tanin à Pluvigner.



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Abadenn Kaozeal »

Abadenn kaozeal, atav etre 3e ha 5e d'enderv, er sal Sten Kidna en Alre. Daou wener ar miz (kentañ ha trivet gwener ar miz). Un digarez da eskemm e brezhoneg a-ziàr an doereioù, pe un dra bennak eo bet sachet hoc'h evezh getañ e-kerzh ar sizhunioù paseet.

Lec'h: Salle Sten Kidna en Alre.

Atelier conversation, toujours entre 15h et 17h à la salle Sten Kidna à Auray. Deux vendredis par mois (les premiers et troisièmes vendredis). Une occasion d'échanger en breton sur l'actualité, ou sur toute autre chose qui ait pu attirer votre attention au cours des semaines passées.

Lieu : salle Sten Kidna à Auray



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Filajoù »

•Filaj 16/11/13

Evit gouiet hiroc'h, dait en-dro da deurel ur sell àr an deiziataer diwezhatoc'h / Pour plus de renseignements, reconsulter l'agenda ultérieurement.

•Filaj 15/02/13

Evit gouiet hiroc'h, dait en-dro da deurel ur sell àr an deiziataer diwezhatoc'h / Pour plus de renseignements, reconsulter l'agenda ultérieurement.

•Filaj 10/05/13

Evit gouiet hiroc'h, dait en-dro da deurel ur sell àr an deiziataer diwezhatoc'h / Pour plus de renseignements, reconsulter l'agenda ultérieurement.



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« **Stal-labour dañsal** / Atelier danse »

Penn-devezh kentañ / Première demi-journée 16/11/13

Programm:

- Dañs d'an dro : emdroadur, ag an dañs d'an dro mod kozh betek ar c'has a-barzh (mod kozh Karnag ha mod nevez Langidig)
- D'an dro mod Ruiz (ma vez amzer e vo gwelet an emdroadur ivez : mod kozh, mod etre ha mod nevez)
- Dañs àr sailhoù

Programme:

Stage autour de l'an-dro, du Kas a-barzh, de la danse des seaux.

Animatourez / Animateur : Dominique Bertrand.

Lec'h / *Lieu* : Sal Ti Douar Alre, An Tanin, Pleuwigner + àr an dachenn / Salle de Ti Douar Alre, au Tanin, Pluvigner.

Priz / **Prix** : 60 € (an 3 abadenn / les 3 séances)



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Stal-labour dañsal (2) / Atelier danse (2) »

Eilvet penn-devezh / Deuxième deli-journée 25/01/14

Programm:

Gavotenn mod an Aven: gavotenn, baloù, jabadao

Ma chom amzer : gavotenn a enor mod Kemper pe/ha Pont 'n Abad;

Programme:

Gavotte de Pont Aven: gavotte, bals, jabadao

S'il reste assez de temps : gavotte d'honneur de Quimper et/ou de Pont-l'Abbé.

Animatourez / Animateur : Dominique Bertrand.

Lec'h / *Lieu* : Sal Ti Douar Alre, An Tanin, Pleuwigner + àr an dachenn / Salle de Ti Douar Alre, au Tanin, Pluvigner.

Priz / **Prix** : 60 € (an 3 abadenn / les 3 séances)



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« **Stal-labour dañsal (3)** / Atelier danses (3) »

Trivet penn-devezh / Troisième demi-journée 12/04/14

Programm: Breizh-Uhel

- En avant deux de travers mod "Les Touches" (an hani stankañ er festoù-noz)
- Mazurka
- Branle champenois (« cercle circassien daou ha daou ») ha cercle circassien (an daou zañs-mañ n'int ket a Vreizh met dañset e vezont plaen er festoù-noz).

Programme: Haute-Bretagne

- En avant deux de travers à la façon de "Les Touches" (le plus commune dans les festoù-noz)
- Mazurka
- Branle champenois (« cercle circassien en couple ») et cercle circassien (ces deux danses ne sont pas de Bretagne, mais sont beaucoup dansées en Bretagne).

Animatourez / Animateur : Dominique Bertrand.

Lec'h / *Lieu* : Sal Ti Douar Alre, An Tanin, Pleuwigner + àr an dachenn / *Salle de Ti Douar Alre, au Tanin, Pluvigner* .

Priz / Prix: 60 € (an 3 abadenn / les 3 séances)



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« **Stal-labour kanal** / Atelier chant »

11/01/14 22/03/14 19/04/14

- « 3 fenn-devezh, 4 den, 4 feson da dostaat, da welet an traoù »
- « 3 demi-journées, 4 moniteurs, 4 manières d'aborder le chant »

Programm / Programme:

Kan da zañsal, deskiñ respont ha kas ur sonenn a boz / Chant à danser, chant à répondre.

Animatourion / *Animateurs*: André Le Meut (22/03), Anjela Lorho-Pasco (22/03), Catherine Pasco (11/01), Jean-Paul Rieux (19/04).

Lec'h / Lieu: Sal Ti Douar Alre, An Tanin, Pleuwigner / Salle de Ti Douar Alre, au Tanin, Pluvigner.

Priz / Prix : 60 € (an 3 abadenn / les 3 séances)



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Stal-labour Gober àr-dro al liorzh / Atelier jardinage »

18/01/14 01/03/14 17/05/14

Programm / Programme:

- « Kempenn an douar, hadiñ hag ober bouturaj, dibab an espesoù, tailhiñ ha grefiñ ar gwez... ».
- « Préparer la terre, semer, bouturer, choix des espèces, tailler et greffer les arbres... »

Animatourion / **Animateurs** : Roger Morgan

Lec'h / Lieu : Sal Ti Douar Alre, An Tanin, Pleuwigner + àr an dachenn / Salle de Ti Douar Alre, au Tanin, Pluvigner + sur le terrain.

Priz / Prix: 60 € (an 3 abadenn / *les 3 séances*)



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« **Lennadenn** / Lecture »

15/10/13

Cette animation est ouverte aux enfants comme aux adultes. Chacun est invité à prendre part à la lecture en proposant au public d'un texte en vers (qu'il s'agisse de poésie, de chants, etc) en breton, en français ou dans tout autre langue.

Digor eo an abadenn-mañ d'ar vugale ha d'an dud daet. Kouviet eo pep hini da gemer perzh en abadenn é lenn gwerzennoù (ha pa vehe barzhoniezh, sonennennoù ha c'hoazh) e brezhoneg, e galleg peotramant e n'eus forzh peseurt yezh arall.

Lec'h / Lieu : Mediaoueg Brec'h / Médiathèque de Brec'h.

Priz / Prix : A-vat / Gratuit



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« **Sonadeg get Jean-Luc Roudaut** / Concert de Jean-Luc Roudaut »

18/10/2013

Matinée: Les enfants (près de 700) des 12 écoles bilingues du Pays d'Auray, seront réunis comme chaque année pour cette journée de la langue bretonne; ils écouteront le chanteur Jean-Luc Roudaut qui a composé de nombreuses chansons en breton pour les enfants. Certains chants, appris à l'école, seront interprétés ensemble, chanteur et public.

Après-midi: jeux collectifs en breton.

Da vintin: Tro 700 skoliad é tonet a 12 hentenn divyezhek Bro an Alre a vo tolpet, evel pep blez, er sal Emeraude evit lidiñ Devezh ar brezhoneg; Tu o do da selaou Jean-Luc Roudaut, ur soner hag en deus skrivet ur bochad sonennoù evit ar vugale. Àr-lerc'h ar sonadeg e vo kanet sonennoù a-stroll get ar vugale hag get Jañ-Lug.

D'enderv: c'hoarioù a-stroll.

Lec'h / Lieu: Sal Emeraude, Lokoal-Mendon / Salle Emeraude, Locoal-

Eur / Heure : 2e-4e30 g.m. / 14h-16h30

Priz / Prix : 5 €

Aozet get / Organisé par : Ti Douar Alre - Kerlenn Sten Kidna



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Troiad-bale e Sant-Degan / Balade à Saint-Dégan »

19/10/13

Kinnig a ra Patrick Dréan d'an dud da vonet da serriñ togoù-touseg getañ, un digarez da vale, da gomz e brezhoneg ha da ouiet hiroc'h a-ziàr an togoù-touseg.

Lec'h: Mirdi Sant-Degan

Eur: 2e-4e30 g.m.

Priz : 5 €

Aozet get : Kerlenn Sten Kidna – Ekomirdi Sant-Dégan - Ti Douar Alre

Balade à Saint-Dégan animée en breton. Patrick Dréan vous propose de le suivre dans les sentiers aux alentours de l'écomusée et de partir à la cueillette de champignons. Une occasion de marcher, d'échanger en breton et d'en savoir plus sur les champignons.

Rendez-vous : écomusée de Saint-Dégan, Brec'h

Entre: 14h et 16h30

Prix : 5 €

Organisateurs: Kerlenn Sten Kidna – Ekomirdi Sant-Dégan - Ti Douar Alre



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Abadenn labour-dorn / Atelier arts plastiques »

19/10/13

Evit bugale ar skolioù divyezhek etre 6 hag 11 vlez. Kinniget 'vo d'ar vugale atelieroù en-dro da dem an diskar-amzer. Evit ma c'hello kemer perzh ho pugale en abadenn, pellgomzit d'an 02 97 31 87 59, pe kasit ur postel da oliertidouaralre@gmail.com.

Lec'h : Mirdi Sant-Degan

Eur: 4e-6e30 **Priz**: 6 €

Aozet get : Kerlenn Sten Kidna – Ekomirdi Sant-Dégan - Ti Douar Alre

Atelier arts plastiques destinés aux enfants des filières bilingues du Pays d'Auray âgés entre 6 et 11 ans. Plusieurs activités autour du thème de l'automne leur seront proposées. Réservation au 02 97 31 87 59, ou envoyez un courriel à oliertidouaralre@gmail.com.

Rendez-vous: écomusée de saint-Dégan

Entre: 14h et 16h30

Prix : 6 €

Organisateurs: Kerlenn Sten Kidna – Ekomirdi Sant-Dégan - Ti Douar Alre



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Troiad-bale e Kiberen / Balade à Quiberon »

09/11/2013

Kaset en-dro e brezhoneg get Patrick Dréan / Animée en breton par Patrock Dréan.

Lec'h / **Lieu** : Emgav e Plarnel (dirak chapel Stez-Barban) / Rendez-vous à Plouharnel (devant la chapelle Sainte-Barbe).

Eur / Entre : 2e – 4e30 g.m. / 14h – 16h30

Prix / Priz: A-vat (emañ ret lakaat e anv, 20 plas / Gratuit (sur inscription – 20 pers.

Aozet get / Organisateurs : Syndicat mixte du site dunaire – Ti Douar Alre



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

« Lann Vraz », sinema e brezhoneg / cinéma en breton

13/11/2013

Distro eo Gwenn e Lann Vraz, ul ledenez didud war aodoù Breizh. Deuet eo war he c'hiz gant ar soñj adkavout Mark, he c'harantez pa oa yaouank. Met e penn gwarezva an natur er vro emañ Mark bremañ, ha bec'h zo savet etrezañ ha familh Gwenn, saverien istr a-rumm-da-rumm... Kentañ filmhir faltazi e brezhoneg, sevennet gant ur skipailh holl-vrezhonegerien.

Da 8e30 da noz, er sinema « les Arcades » en Alre.

Priz : 5 €

Après cinq ans d'absence, Gwenn est de retour à Lann Vraz, une presqu'île sauvage de la côte bretonne. La jeune femme est revenue dans l'espoir secret de retrouver Mark, son amour de jeunesse. Mais celui-ci dirige aujourd'hui la réserve naturelle de la pointe et un conflit l'oppose à la famille de Gwenn, ostréi-culteurs depuis des générations... Le premier long-métrage de fiction en langue bretonne, réalisé par une équipe entièrement bretonnante.

Lieu : salle du Tanin à Pluvigner.

À 20h30, au cinéma «les Arcades» à Auray.

Prix : 5 €



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

Stajoù «Monet e brezhoneg d'ar vugale»

(Version en français sur la page suivante)

3 abadenn euriad (9e30-11e30), 3 miz doc'h renk.

Ar sadorn 7 a viz An Azvent 2013 / ar sadorn 25 a viz Genver 2014 / ar sadorn 22 a viz C'hwevrer 2014

Public: Tud daet nann-brezhonegerion, kerent bugale skoliataet en hentennoù divyezhek.

Pal ar stajoùigoù-se 'zo reiñ an digarez d'ar gerent da zeskiñ un nebeut «oustilhoù yezh» a c'hell bout implijet àr ar pemdez, peadra da eskemm un tamm brezhoneg get o bugale ha da reiñ kalon dezhe evit monet pelloc'h get ar yezh.

Mod d'ober

2 animatour, ur mestr-skol/ur vestrez-skol hag un animatour-ez skol-noz.

- Dizoloiñ ha tañva ar yezh dre gomz, dre c'hoarioù.
- Desket 'vo sonennoù, rimadelloù, c'hoarioù...

An temoù a vo gwelet:

Saludiñ, kimiadiñ / Onestizioù / Aiou! Aiou!... Drougoùigoù / Trawalc'h!... En em walc'hiñ / Monet da gousket... ha c'hoazh.

- An 3 abadenn + levrig + pladenn (pe enrolladennoù e .wav pe e .mp3) : 40€
- An 3 abadenn nemetken : 25€ (evit a re o deus kemeret perzh e abadennoù ar blezad 2011-12) (Gellet a rit paeiñ da vare ar staj kentañ)

Lec'h : sal Sten Kidna, 6 rr. Joseph Rollo, 56400 An Alr. Evit lakaat e anv, kas ur postel da stajkerent@gmail.com



A viz da viz

Miz Gouel Mikael / Octobre

Miz Kala-Gouiañv / Novembre

Miz An Azvent / Décembre

Miz Genver / Janvier

Miz C'hwevrer / Février

Miz Meurzh / Mars

Miz Ebrel / Avril

Miz Mae / Mai

Miz Miz Even / Juin

An abadennoù / Les animations

Àr-dreñv

Àr-raok

3 stages « Miettes de breton à partager en famille »

3 séances de 2h (9h30-11h30) sur 3 mois

le samedi 7 décembre 2013 / le samedi 25 janvier 2014 / le samedi 22 février 2014

Public : Adultes non bretonnants, et plus spécialement les parents d'enfants scolarisés en filière bilingue.

L'objectif des ces 3 mini-stages est de donner l'opportunité aux parents d'acquérir quelques «outils linguistiques» qu'ils puissent réemployer dans le quotidien, de quoi échanger quelques mots de breton avec son enfant et l'encourager dans son apprentissage du breton.

Dispositif

2 animateurs, un enseignant de classes bilingues et un animateur de cours du soir.

- découverte-initiation exclusivement orale, ludique et interactive.
- Apprentissage de chants, comptines, formulettes, jeux de société...

Parmi les thèmes abordés:

Se saluer, se quitter / Formules de politesse /Aïe! Aïe!... Petits bobos / Ça suffit! Ça passe les bornes!... Se laver, aller se coucher... etc.

- Les 3 séances + livret + CD (enregistrement .wav ou .mp3) : 40€
- les 3 séances seulement : 25€ (participants des sessions 2011-12) (règlement lors du premier stage)

Lieu: salle Sten Kidna, 6 rue Joseph Rollo, 56400 An Alre / Auray. Pour vous inscrire, envoyez un courriel à stajkerent@gmail.com